



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3251
8 July 1993

CHINESE

第三二五一次会议临时逐字记录

1993年7月8日星期四,下午5时40分

在纽约总部举行

主席: 戴维·汉内爵士

(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

成员国: 巴西

萨登柏格先生

佛得角

热苏斯先生

中国

陈健先生

吉布提

奥拉海耶先生

法国

拉德苏先生

匈牙利

布达伊先生

日本

波多野先生

摩洛哥

本贾伦-图伊米先生

新西兰

基廷先生

巴基斯坦

马克先生

俄罗斯联邦

沃伦佐夫先生

西班牙

亚涅斯·巴尔诺沃先生

美利坚合众国

奥尔布赖特夫人

委内瑞拉

阿里亚先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

下午5点40分开会。

通过议程

议程通过。

接纳新会员国

接纳新会员国委员会关于安道尔公国申请加入联合国成为会员国的报告
(S/26051)

主席(以英语发言):安全理事会现在开始在其议程项目下审议接纳新会员国委员会关于安道尔公国申请加入联合国的报告,该报告载于文件S/26051。

委员会在该报告第3段建议安理会援用暂行议事规则第六十条最后一款的规定,以便向大会第四十七届会议的续会提出建议。如果我没有听到有人反对,我将认为安理会愿意放弃第60条倒数第二款规定的时限。

没有人反对,就这样决定。

委员会在报告第4段建议安全理事会通过一项关于安道尔公国申请加入联合国的决议草案。我要祝贺委员会一致作出建议接纳安道尔公国为联合国会员国的决定。

根据安理会成员事先磋商达成的谅解,我提议安理会不经表决通过接纳新会员国委员会报告第4段所载的决议草案。

没有人反对,就这样决定。

因此,我宣布接纳新会员国委员会报告(S/26051)第4段所载决议草案未经表决获得通过,成为第848(1993)号决议。

我将按照安理会暂行议事规则第60条的规定,立即把安全理事会关于建议接纳

安道尔公国加入联合国的决定转告秘书长以向大会转达。

我现在以安全理事会主席身份代表安理会成员发表一项声明：

“安全理事会决定建议大会接纳安道尔公国为联合国会员国。在此历史性时刻，我代表安全理事会全体成员，向安道尔公国表示祝贺。

“安理会极为满意地注意到，安道尔公国庄严承诺维护《联合国宪章》的宗旨和原则，履行其所载的各项义务。我们期待着不久后安道尔公国加入为联合国会员国的那一天的到来，并同其代表密切合作，一起工作。”

本声明将作为安全理事会文件S/26054印发。

安理会就此结束对其面前事项的审议。

下午5点45分散会。